

"GARGANTA," "TOSÉS,"

GRAN LOTERÍA DE DINERO

ALEMANA DE HAMBURGO

Autorizada y garantizada por el Estado.—118.000 billetes.—59.010 premios y una prima, que ascienden a

Marcos II.618.400 ó Pesetas 20.031.725

El premio mayor, en caso más feliz, es de Marcos 500.000, ó aproximadamente Ptas. 850.000

Especificación de los 59.010 premios:

1 premio de 517.240 ptas.	1 premio de 344.330 pts.
1 " 172.415 "	1 " 125.310 "
2 " 120.190 "	1 " 112.070 "
1 " 103.485 "	1 " 84.325 "
2 " 86.210 "	1 " 60.365 "
1 " 51.725 "	1 " 34.485 "
16 " 17.240 "	56 " 6.620 "
102 " 5.170 "	156 " 3.450 "
4 " 2.395 "	112 " 1.720 "
1000 " 517 "	36063 " 291 "

20.968 premios de 340, 345, 256, 255, 196, 172, 137, 79 y 36 pesetas.

Gran suceso (Cada segundo billete gana)

El sorteo de estos 59.010 premios se hará en 7 jugadas sucesivas, que se siguen en breves intervalos.

Las probabilidades de ganar en cada Lotería de dinero contante son muy favorables, porque no consta más que 118.000 billetes, de los cuales más de la mitad, ó sean 59.010, ganarán la suma arribada. Resulta, pues, que cada premio se reparte entre dos números.

En la combinación de esta Lotería, todos los impuestos y gastos no ascienden más que a una cifra mínima.

El capital de la Lotería vuelve casi entero á los compradores de billetes, bajo la forma de premios extraordinarios.

Los sorteos se hacen públicamente, bajo inspección del Gobierno, y se verifican siempre irrevocablemente en los plazos señalados y anunciados en el prospecto oficial, que para orientarse se envía gratis y franco á quien lo pida.

El pago de los premios se efectuará en oro.

Precios de los billetes del 1.º corte, según el prospecto oficial

1 Billete original entero: Ptas. 10

1 Billete original medio: Ptas. 5

1 Billete original cuarto: Ptas. 2,50

Las personas que me envíen sus pedidos se servirán añadir á la vez los respectivos importes en billetes de Banco ó sellos de correo, remitiéndome por valores declarados ó en Libranzas del Giro Mutuo sobre Madrid ó Barcelona, extendidas á mi orden, ó en letras de cambio fácil á cobrar, por certificado. Cada persona recibe los billetes originales directamente, que se hallan provistos de las armas del Estado, como también el prospecto oficial. Además se adjuntará á cada comprador la traducción de los billetes originales en lengua española. Verificado el sorteo, se envía á todo interesado la lista oficial, provista de las armas del Estado. Los pedidos se harán lo antes posible, pero siempre antes del

11 DICIEMBRE DE 1902

á nombre de

PINDUS MOELLER, Hamburgo (Alemania)

Oficina Central de la Lotería.—(Casa fundada en 1855)

—Encargado por el Gobierno de la venta de los billetes.

En caso que el contenido del prospecto no diese satisfacción á los clientes, los billetes pueden devolverse antes del sorteo, y el importe será reintegrado. Esta Casa no sólo atiende favorablemente por la fortuna, y ha pagado á sus favorecedores de todas las clases y de todas las naciones muchos premios de mayor consideración.

VINO Y JARABE

DE DUSART

El Lacto-Fosfato de cal contenido en el Vino y Jarabe de DUSART es un reparador de los más energéticos. Añaza y endereza los huesos de los niños raquíticos, evita el torcimiento de las piernas, devuelve el vigor y la actividad á los adolescentes débiles y lentos, á los que están privados de apetito, fatigados por un crecimiento muy rápido ó los estudios.

Las mujeres embarazadas que recurren al Vino ó Jarabe de DUSART soportan su estado sin fatiga alguna, sin vómitos y dan á luz criaturas robustas.

El Lacto-Fosfato de cal dado á las nodrinas enriquece su leche, preserva y cura á los niños de la Diarrea verde y de las enfermedades de desarrollo. Con su benéfica influencia la dentición se efectúa sin cansancio ni convulsiones.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

JARABE FENICADO de VIAL

combate los microbios ó gérmenes de las enfermedades del pecho, es de eficacia segura en las Tosés, Resfriados, Catarrros, Bronquitis, Gripe, Ronquera, lufenza.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias.

"El Norte,"

COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS

Domiciliada en San Sebastián

CAPITAL SOCIAL 5.000.000 DE PESETAS

CONSEJO DE GOBIERNO

Presidente — Don Ignacio Echáide
Vice-presidente — Miguel R. de Arcaute
Vocales — Eugenio Londeiz
— Alberto Machimbarrena
— José L. de Moyúa
— Manuel Oliván
— Justo Sansinenea
— Secundino Samperio

Director-Gerente, D. LUCAS GARCIA RUIZ
Director-Técnico, D. LUIS URIBARRI

Esta Compañía, creada con valiosos elementos exclusivamente del país reune, entre otras, las ventajas siguientes:
1.º Tiene para todos sus efectos el domicilio en San Sebastián, lo cual permite á los asegurados liquidar sus siniestros de un modo directo con la Compañía, sin necesidad de intermediarios ni de dilaciones perjudiciales.

2.º No tiene peritos extraños á la región, valiéndose para estos servicios de personal local que no pueda ser ni desconocido ni dudoso para los asegurados.

3.º Sugiere esta Compañía á la más severa administración, puede ofrecer al público primas bastante módicas é inferiores en la mayor parte de los casos á las aplicadas por las demás Compañías aseguradoras.

CATARRROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA

TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO

Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Encapsipol.

Soluciones de los mismos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

Venta anual de los Productos Nestlé: 39 millones de botes.

Harina lacteada NESTLÉ

ALIMENTO COMPLETO para Niños y Viejos

Contiene la Leche pura de Suiza.

Consumo diario de Leche: 184.000 Litros.

NESTLÉ HARINA LACTEADA

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

Alimento para NIÑOS Y VIEJOS

PASTILLAS F. PRIETO, de GUAYACINA y MENTOL, no contienen calmantes no cívos, ni clorato de potasa, que son causa de muchas enfermedades del Estómago, curan la Tos por irritación y de las primeras vías respiratorias, ronquera, afonía, cosquilleo, dificultad de tragar, anginas, dolor, picor é irritación de Garganta.

Se recomienda muy particularmente á los fumadores, sacerdotes cantantes y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz. De venta en todas las farmacias y droguerías tanto de España como de Montevideo y Buenos Aires, y en la Farmacia del autor, Fernando el Santo, 3, Madrid.—CAJA UNA PESETA.—Se remiten por correo certificadas, mandando 1,25 en sellos de correos.

PÍLDORAS MOUSSETTE

Neuralgias
Jaqueca
Ciática

CLIN Y COMAR — PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

VENÉREO SÍFILIS PURGACIÓN

se corta generalmente en dos días con las Cápsulas Koch, 3 pesetas, Liagas, chancros, bñobes y males pñol, Pemasda Koch, 3 pesetas. Venta en San Sebastián, Tormero, Plaza Gulpúzcoa, 6. Consulta é informes gratis dirigiéndose por carta ó personalmente al Gabinete Médico Americano, Alcalá, 23, Madrid.

PÍLDORAS DEHAUT

Las PÍLDORAS Purpuras y Depurativas del Doctor DEHAUT se toman al comer.

Compañías de Navegación Compañía Neptun

Servicio regular de vapores entre los puertos de Amberes y Pasajes y desde este puerto para los de Amberes, Amsterdam, Rotterdam, Hamburgo, Bremen, Lübeck, Kiel, Copenhague, Danzig, Stettin, Koontz, Londres, Liverpool, Montevideo, Buenos Aires y Rosario de San Pedro.

AJAX

admitiendo carga para todos los puertos arriba indicados. Para fletes y demoras por menores, dirigirse á su consignatario en San Sebastián y Pasajes, M. Ochoa de Zabalegui.

Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA

PARA EL JARABE HENRY MURE

Esta droga demostrada por 15 años de experimentos en los Hospitales de PARIS PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTERIA CONVULSIONES, VERTIGOS, NEURALGIA, MIGRAÑA, BAILE DE SAN VICTOR, DESMAYOS, CONVULSIONES CEREBRALES, ENFERMEDAD DE CHENIERE, INDOMINABLES Y DE LA MEDULA ESPINAL, ESPERMA TORREA, DIABETIS AZUCARADA, ENFERMEDAD DE UN OJULO MUY INTERESANTE.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Espirit (Francia) VENDEDOR EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS. Retrásala las folletas que acompañan el nombre MURE.

50 Píldoras saludables de Muñoz

Únicas reguladoras de las funciones digestivas, antiépticas, laxantes y purgantes. Evitan cólicos y congestiones. Desalojan la bilis y cálculos hepáticos. Combaten el estreñimiento y despejan la inteligencia.

MADRID: Trafalgar, 20, botica.—G. Garcia, Capellanes 1, y en SAN SEBASTIAN: Dr. Casanovo, Hernani, 19. Pídanse cajas metálicas de 0,50 y 1 peseta.

HERNIAS (Quebraduras)

Los VENDAJES ELASTICOS SIN RESORTES de SALAVERRI son los únicos que permiten todos los movimientos sin dolor ni molestias, y aseguran la curación perfecta de la hernia, ejerciendo una presión mucho mayor y mejor dirigida que los demás medios curativos. Las pruebas GRATIS son su mejor garantía.

APARATOS ORTOPEDICOS contra las desviaciones de la columna vertebral (Gibosidad), torceduras de las piernas, tumores articulares, etc.

PIERNAS Y BRAZOS ARTIFICIALES con pies y manos de goma.

FERRIN SALAVERRI, ORTOPEDICO

CALLE DEL CRISTO NUMERO 6.—BILBAO.

Contratos de Arrendamiento

Se hallan de venta en la imprenta de este periódico. Guetaria 14.

AGENCIA DE VAPORES

Correos y rápidos

Cinco salidas mensuales de Burdeos á Montevideo, Buenos Aires y á todos los puertos de América. Emigración á Chile por una cuarta parte del pasaje.

Trasladar informes y precios al agente D. José María Castores, Solana, 7, Tolosa, (Gulpúzcoa).

San Sebastián Taurino

Precioso pasadoble flamenco para piano, compuesto por D. José Larruquert, precio 30 cént.

De venta en esta imprenta, remitiéndose fuera de esta capital, pagando anticipado.

PARA EL COMERCIO

Papel comercial, clase muy superior á precios muy reducidos. Tarjetas comerciales en negro y colores.

Sobres de color desde 4 pesetas millar, clase muy buena, con el membrete que se desee, tomando por cantidades de cinco mil.

ESQUELAS

PARA Funerales y aniversarios

Se hacen en la imprenta de este periódico.

Abierto día y noche

Tarjetas de visita

Se hacen en este establecimiento tipográfico desde 1,50 pesetas el 100.

FOLLETIN DE LA VOZ

LA HIJA DEL BARBERO

RELATO HISTÓRICO SOCIAL POR CAROLINA INVERNIZO

lo que él era amado. Blanca empero, no le ocultó por qué procedimientos se encontraba alejada de Florencia y la señora Elena completó la confesión de la hija.

El matrimonio fué fijado para una fecha próxima y durante los preparativos, las horas corrieron para los dos jóvenes como un sueño.

El hombre que vimos esconderse detrás de los árboles de la Cascine, al paso de la señora Milani, de Blanca y de su marido, se arrojó de pronto en la hierba y apretándose las sienes con los puños, prorumpió en sordos sollozos.

—Ella, ella... ¡la que á estas horas debería ser mi mujer! exclamó, — ¡ah! si me hubiese visto en este estado, cómo se habría avergonzado de mí, cómo habría ojocido! Blanca... Blanca, vuelve á mí...

Y se golpeaba con los puños la frente.

Gruesas lágrimas brotaban de los ojos de Ernesto, una sombra dolorosa le posó por el semblante y de los labios contraídos que apenas se entreabrieron salió un silbido que daba pena oírlo, como la mirada de sus ojos, hacia daño al verla.

—Ella realmente el hombre á quien Blanca había amado, el hombre á quien el capricho de un día había arrojado en brazos de un miserable!

Porque una vez conseguido su propósito, una vez ya mujer de Ernesto, Juana no tuvo inconveniente alguno en demostrarle todo el odio y el desprecio que le inspiraba.

Ernesto que por causa de ella había roto toda relación con su familia, se encontraba falto de recursos y no habilitado aún para ejercer la medicina, se vio precisado á dar lecciones para no vivir á cargo de su mujer.

Juana á pesar de todo esto, para dar envidia á las amigas, comenzó á ostentar un lujo extraordinario. Ernesto salía con ella de mala gana y un día que había rechazado llevarla á un paseo, la hija del barbero encolerizada, con los puños apretados en jarras, la cabeza echada atrás, lanzó mil injurias contra el joven y como él no respondía, asaltada por una especie de furor,

dejó caer su sombrilla sobre la cara de Ernesto.

Este se defendió con temor de niño y bastó esto para que desde aquel día, Juana adquiriese autoridad sobre él.

Azuzaba al padre contra el marido, haciéndole sufrir las más vergonzosas humillaciones.

Ernesto no supo y no quiso rebelarse. Sufría á aquella mujer como su castigo, su expiación.

En pocos meses Juana hizo de su marido una diversión; él parecía no comprender nada.

Con frecuencia, Ernesto se sorprendía, corriendo gruesas lágrimas por las mejillas del desgraciado. Oreste era el único que sentía compasión por él, por más que no lo defendiese abiertamente con Juana.

Ernesto comenzó á descuidarse en el vestir, á frecuentar las hosterías, y cuando volvía á casa los vecinos se enteraban del escándalo que se armaba en la estancia de los esposos.

Ellos no habitaban ya en el entresuelo de encima de la tienda, sino en frente, en una bella casa grande, en el primer piso que Juana había hecho amueblar con un lujo no poco inconviente.

La comoción sufrida por el infeliz á la vista de Blanca que en el acto reconoció, fué fuerte, profunda. El sabía que la joven estaba casada con un duque porque una noche al volver á casa,

Juana que contra lo acostumbrado le esperaba levantada, le entregó un periódico, diciendo: —Lee aquí.

Era la noticia del matrimonio de Blanca Milani, la única mujer á quien él había amado, y que amaba todavía.

Se le ocurrió la idea de que Blanca se hubiese casado con un viejo y dijo amargamente: —De modo que era ambiciosa y no me amaba. Pero aquella mañana al ver á Raul al lado de su mujer, experimentó un daño horrible.

El duque era joven, bello, parecía adorar á su mujer y ser adorado.

—¿Qué sonriente iba Blanca! ¡qué bella era! Todo en ella demostraba la felicidad la pura embriaguez que inundaba su alma.

No debía acordarse ya de Ernesto; acaso habría enojado al pronunciar su nombre, al encontrarlo.

—Pero Ernesto no tenía acaso el derecho de exigirle una explicación? Blanca había huido sin escuchar su justificación, le había condenado sin piedad.

—¿Qué enorme culpa había cometido? ¿Acaso aquel duque antes de casarse con Blanca no habría tenido algún capricho? ¿Por qué el suyo produjo tan mal efecto en Blanca que era tan feliz?

Acaso si Ernesto hubiese visto á Blanca triste, afligida, á buen

seguro que estos pensamientos venenosos, malvados, de envidia no le hubieran asaltado la mente.

Pero así irritado resultaba malo. Dejó su sitio y se dirigió á la calle de árboles por donde había visto desaparecer á Blanca, y llegó á tiempo para admirarla aún, mientras el marido la daba la mano para subir á un soberbio landeau, tirado por dos caballos grises, rodados.

Una lágrima brilló sobre la pápila faz de Ernesto, mientras miraba en silencio á la que por su culpa, había perdido para siempre.

El coche había desaparecido ya, y Ernesto permanecía todavía inmóvil en medio de la calle de árboles. No se movió más que al cabo de algunos minutos.

—La encontraré,—dijo,—quiero hablarla, aunque tuviera que cometer un delito para llegar hasta ella.

Aquel día Ernesto en vez de entrar en casa con los ojos bajos, humillados, abatidos, tenía la cabeza alta, los ojos brillantes, el sombrero de través.

Juana delante del espejo se arregaba para salir y le pareció contrariarla la vista del marido.

—¡Ya aquí!—murmuró.—Precisamente, y vos, ¿qué hacéis?

La hija del barbero quedó un momento perpleja. ¿Era real-

mente su marido el que contestaba así? ¿Se rebelaría?

Pero adquiriendo de pronto su franqueza: —Hago lo que me parece,—respondió—no tengo que rendirte cuentas. ¿Acaso estás celoso?

Ernesto se encogió de hombros con tan marcado desprecio, que las mejillas de Juana se inflamaron de desdén.

—¿Acaso no lo merezco?—añadió con voz sibilante.—Es que valgo algo más que aquel mango de escoba de la fugitiva...

Ernesto no la dejó terminar: se abalanzó sobre su mujer y la puso brutalmente una mano en la boca.

—¡Calla!—dijo en tono amenazador, vibrante—no pronuncies jamás el nombre de Blanca, ó te aplasto como vñbora que eres.

Juana cayó de su cuenta. ¿Qué quería decir aquel movimiento de vñbora? ¿Habría acaso el joven visto á su antigua prometida?

A esta idea, la sangre se le exaltó. Que no amara á su marido era natural, que Ernesto no cuidase de ella, no la importaba, pero que pensase en otra, que se suspirase por otra, estono lo permitía.

Experimentaba tanto desprecio como maravilla. Si una palabra del marido, la hubiese descubierto el verdadero estado de su alma, ¡ay de la pobre Blanca!